

UDAZKEN

KULTURALA *Portugalete*

2020ko AZAROA

www.portugalete.org
santaclara@portugalete.org
94 472 93 09 · 94 472 92 20
f Kultura Portugalete



PORTUGALETE_{ko}
Udala




JARDUERETAKO SEGURTASUN ARAUAK



- Zaintza epidemiologikoko neurri buruzko maiatzaren 11ko Osasun Ministerioaren 404/2020 aginduak ezarri bezala, Portugaleteko Udalak izen-abizenak eta harremanetarako telefonoa eskatuko dizkie jardueretara bertaraten diren guztiei.
- Halaber, parte-hartzaileen Segurtasuna bermatu nahian, jarduera guzteiak higiegi protokolo baten arabera garatuko dira.
- Ikuskizun guztiak, hala atari zabalekoak nola ataripekoak, eremu nahiz edukiera mugatua garatuko dira.
- Atari zabaleko ikuskizunetan sartu ahal izango da, plaza kopuru osoa bete arte, ikuskizuna hasi baino ordu erdi lehenagotik. Ataripekoei dagokienez, kontsulta ezazue nola banatuko diren gonbitak jarduera bakoitzean.
- Etorri ahala eta bizikidetzeta-unitateetan esleitutako tokietan eseriko dira ikusleak.
- Derrigorrezkoa da maskara erabiltzea eta distantzia soziala mantentzea.
- Euririk egiten badu, atari zabaleko jarduerak bertan behera garatuko dira.

Udalaren lehen tasuna programatutako jarduera guztietan osasun segurtasuna bermatzea izanik, programa hau pandemiaren bilakaeraren mende egongo da. Beraz, jarduerak ure oro aldatu daitezke edo bertan behera utzi, beti ere segurtasuna bermatze aldera.

 Udaletxeak antolatutako jarduerak

 Euskaraz

 Kultura antolatutako jarduerak

 Elebiduna

ERAKUSKETAK

Azaroaren 16ra arte

“80's BITX” 14-30

Aurrez aurre Gazte Gelan
Linean www.espacioartemisa.org webgunean
Erakusketak Espacio Artemisa elkarteak
kudeatzen du, artista gazteei jabeak emateko
Vertigo egitasmoa dela eta.

Gazte Gela

Antolatzaile: Espacio Artemisa
www.espacioartemisa.org
espacioartemisa@gmail.com • sare sozialak

Azaroaren 16ra arte

2020KO ABENDUKO VÉRTIGO DIZIPLINA NANTZEKO ERAKUSKETAN PARTE HARTZEKO DEIALDIA ZABALIK 14-30

Gazte Gela


Antolatzaile: Espacio Artemisa
www.espacioartemisa.org
espacioartemisa@gmail.com • sare sozialak



Azaroaren 22ra arte

“ZALBIDEA”

Roberto Zalbidea Basterretxea egile

Margolanak, 3dko margolanak eta eskultura


Rialia Industriaren Museoa

Azaroaren 6tik 29ra

“BERRITZASUNA TALDEA HAMAIIKA IRUDI, 50 BIZIPEN”

Salazar dorrea

Antolatzaile: Berritzasuna taldea

Azaroaren 18tik abenduaren 5era

“BEGI GAZTEAK. MIRADAS TRANSFORMADORAS” 14-30

Portugaleteko ikastetxeetan emakumeenganako
indarkeriaren kontra burututako “Begi Gazteak.
Miradas transformadoras” sentsibilizazio-
kanpainaren emaitzake.

Gazte Gela



AZAROAK 2 ASTELEHENA

Azaroaren 14ra arte
GAZTEEN ENPRESAGINTZAKO
PortuEKIN EGITASMOAN PARTE HARTZEKO
EPEA ZABALIK 14-30 ●

Saria ideiarik bideragarriari: proiektua Bridge For Billions plataforman inkubatu eta bizkortu.
Eman izena Gazte Gelan
Gazte Gela

18:00 - 19:00 • IRAKURRALDIA ● ●
“ELMER” 3-5

Ipuin bat kontatu, jolasak eta lantegia Heldu batekin
Eman izena azaroaren 2tik aurrera
94 472 92 18
Udal Liburutegia

AZAROAK 8 IGANDEA

13:00 • KONTZERTUA ● ● K
PORTUGALETEKO UDALAREN MUSIKA BANDAREN
Solar plaza

AZAROAK 10 ASTEARTEA

19:00 • ANTZERKIA
“CONTADO POR ELAS”

Bea Insa aktorearen eskutik
Omenaldia Gerra Zibila, gerraondokoa, frankismoa eta frankismoak Errepublikaren eredu femeninoa deabruzteko zapalketa ankerra pairatu zituzten emakumei

Santa Klara kulturtegia
Antolatzaile: **Oroituz kultur elkarte**

AZAROAK 11 ASTEAZKENA

17:30 - 18:30 • EUSKARAZ GOZATU ● ● ● K
“EGIN IMANAK EVA GOMAREKIN” 4-7

Eman izena azaroaren 4tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia

AZAROAK 12 OSTEGUNA

19:30 • PORTUGALETEKO IDAZLEAK ● ● K
“LA CIUDAD DEL ALMA DORMIDA” LIBURUAREN
AURKEZPENA, FÉLIX G. MODROÑO EGILE
Santa Klara kulturtegia

AZAROAK 13 OSTIRALA

18:00 - 19:30 • EUSKARAZ GOZATU ● ● ● K
“EGIN ZEURE KOLERETAKO KANDELAK” 8-12

Eman izena azaroaren 6tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia

19:30 • OTXOTEEN XXI.
JAIALDI NAZIOARTEKOA
LUR MAITIA OTXOTEA ETA JATORKI ABESBATZA
Merkatua

Antolatzaile: **FIOP • www.festivaloctetosportugalete.com**

AZAROAK 14 LARUNBATA

12:00 - 13:00 • ZIENTZIA ASTEA
ZIENTZIA LANTEGIAK
“EGIN ZEURE ZELULA” 5-9
“PH PHACTOR” 10-15

Eman izena 94 472 43 84 telefonoan
Rialia Industriaren Museoa

19:30 • OTXOTEEN XXI.
JAIALDI NAZIOARTEKOA
ERAGIYOK ABESBATZA ETA NOIALTRE
EMAKUMEZKOEN GANBERA ABESBATZA
Merkatua
Antolatzaile: **FIOP • www.festivaloctetosportugalete.com**

AZAROAK 16 ASTELEHENA

Azaroaren 20ra arte
KIROLAREN ASTEA ●
Informazioa Udalaren gizarte zentroetan

AZAROAK 17 ASTEARTEA

Azaroak 17, 19, 24 eta 26
18:30 - 20:30 • SORTU ZEURE ISTORIA ● ●
ARGAZKIAK ETA BIDEOAK SMARTPHONEZ
EDITATZEKO IKASTAROA 14-30
Eman izena azaroaren 10era arte Gazte Gelan
Gazte Gela

AZAROAK 20 OSTIRALA

Abenduaren 4ra arte
EUSKARALDIA
Eman izena: www.euskaraldia.eus
Informazioa: 94 472 92 61 • euskara@portugalete.org

18:00 - 19:30 • ZIENTZIA LANTEGIAK ● ● ● K
“ETXEKO ZIRKUITU ELEKTRIKOAK” 10-13

Eman izena azaroaren 13tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia

18:00 - 19:00 • IPUIN KONTALARIA 6-8 ● ●
¿MARIPUZKER O CANDELA?

Raúl de la Cruz ipuin kontalariaren eskutik
Eman izena azaroaren 16tik aurrera
94 472 92 18
Udal Liburutegia

18:30 - 20:30 • BRASILGO JANARIEN
LANTEGIA 14-30 ● ●
MEATEGIETAKO GAZTAZKO OGIA,
ESFIHAS ETA BRIGADEIROS
Eman izena azaroaren 13tik aurrera Gazte Gelan
Gazte Gela

AZAROAK 21 LARUNBATA

11:00 - 13:30 • JAUSGAILU EKITALDIA 14-30 ● ●
OINAK URETAN, BELDURRAK AIREAN
Hitzaldia kultura-arte arloko enpresagintzaz
Eman izena azaroaren 14ra
espacioartemisa@gmail.com • www.espacioartemisa.org
Gazte Gela

AZAROAK 23 ASTELEHENA

19:00 • OROIMEN HISTORIKOA BERRESKURATZEKO ZIKLOA HITZALDIA: "MAKIS. LA GUERRILLA VASCA 1938-1962"

Hizlaria: Mikel Rodríguez historiagilea
Santa Klara kulturtegia
Antolatzaile: Oroitzuz kultur elkarte

AZAROAK 24 ASTEARTEA

19:30 • PORTUGALETEKO IDAZLEAK ●●K
"BELLUM CANTABRICUM" NOBELA AURKEZTU, JOSÉ MANUEL APARICIO EGILE

Kantabria Erromaren kontra
Nobela hau finalista izan da Edhasa argitaletxeko Narratiba Historikoaren 2020ko sariketan
Aparicioren batera, Adrián Martín Ceregido idazlea ere izango dugu geurean
Santa Klara kulturtegia

AZAROAK 25 ASTEAZKENA

EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA DESAGERRARAZTEKO NAZIOARTEKO EGUNA ●

Hainbat ekitaldi Portugaladard jardunaldien inguruan
Informazioa: www.portuguigaldad.com

17:30 - 18:30 • EUSKARAZ GOZATU ●●●K
"3DKO BETAURREKOAK" 4-7

Eman izena azaroaren 18tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia



AZAROAK 26 OSTEGUNA

19:00 • OROIMEN HISTORIKOA BERRESKURATZEKO ZIKLOA MAHAI-INGURUA: "CONSEJOS DE GUERRA EN ESPAÑA 1938-1975. BURGOS 1970. SEPTIEMBRE 1975"

Hizlariak: Francisco Letamendia "Ortzi" (abokatua 1970eko Burgoseko epaiketan), Juan Mari Arregi (kazetaria) eta Manuel Blanco Chivite (kazetaria, 1975eko gerra-kontseiluetan auziperatua)

Santa Klara kulturtegia
Antolatzaile: Oroitzuz kultur elkarte

AZAROAK 27 OSTIRALA

18:00 - 19:30 • EUSKARAZ GOZATU ●●●K
"BUZTIN POLIMERIKOA" 8-12

Eman izena azaroaren 20tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia

19:30 • GAZTEZINEMA 14-30 ●

Oraingoan zeuk aukeraten duzu filma
Azaroaren 9tik 13ra, aukeratu filma
@gaztege Instagram kontuan
Gazte Gela

AZAROAK 28 LARUNBATA

8:00 - 14:00 • ELIKAGAIK ERABILTZEKO IKASTAROA 14-30 ●

Eman izena azaroaren 21era arte
Gazte Gela

19:00 • ZALEEN ANTZERKIA +16 ●●
"EL RESCATE"

Antzerki taldea: Totum (Bilbo)
Ikusleei bina gonbit-txartela emango zaie, agortu arte, astelehenetik ostegunera 8:30etik 14:30era eta 18:00etatik 20:00etara eta ostiraletan 8:30etik 14:30era
Santa Klara kulturtegia

AZAROAK 29 IGANDEA

12:30 eta 18:00 • MAGIA IKUSKIZUNA

"AZTIKERIA" +6 ●●●K

Bi saio: Lehen 12:30ean eta bigarrena 18:00etan
Magoak: Txoborro & Tor
Ikusleei bina gonbit-txartela emango zaie, agortu arte, astelehenetik ostegunera 8:30etik 14:30era eta 18:00etatik 20:00etara eta ostiraletan 8:30etik 14:30era
Santa Klara kulturtegia



11:30 - 13:30 • EUSKARA GUREA PROGRAMA TALO-TAILERRA

Izen-ematerako epea: azaroaren 21era arte
Gazte Gela
Oharra: Lehen txanda 11:30ean, bigarrena 12:30ean
Gehienez 5 lagun, bizikidetzta-unitateko.
Familiantzat
Gazte Gela

AZAROAK 30 ASTELEHENA

19:00 • IKUSKIZUN POETIKO-MUSIKALA "POEMAS SIN GÉNERO DE VIOLENCIA"

Asociación Poética Poetalia elkartearen eskutik
Rapsodak: Marbella García eta Isabel González;
Interpretatzaileak: Amaia Orueta eta Charo Pérez;
Musika eta ahotsa: Nerea González eta Iker Pereda.
Santa Klara kulturtegia

ABENDUAK 4 OSTIRALA

18:00 - 19:30 • EUSKARAZ GOZATU ●●●K
ROBOTIKA LANTEGIA "EGIN ZEURE BIDEOJOKOA, CONSTRUCT.2 ERABILIZ" 10-13

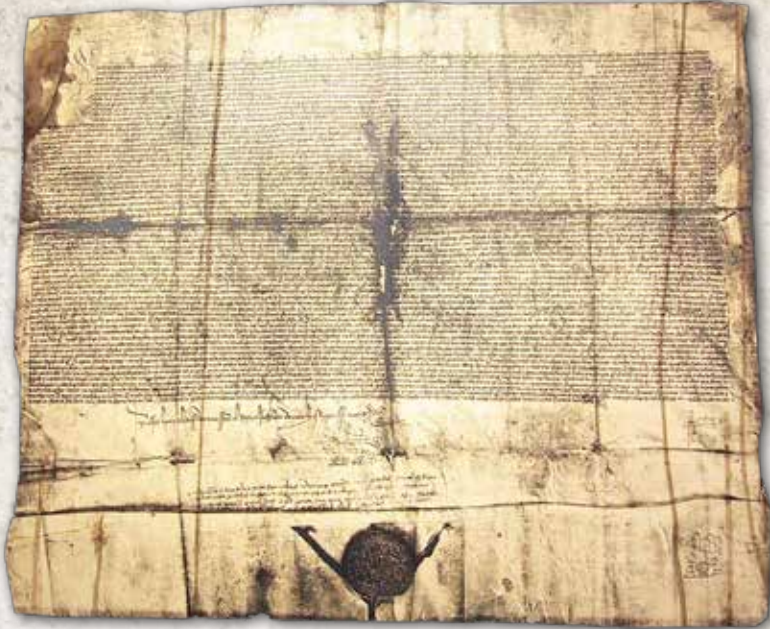
Eman izena azaroaren 27tik aurrera
94 472 93 09
6 plaza
Santa Klara kulturtegia



PORTUGALETE 700

(1322 – 2022)

Portugaleteren fundazioaren urteurrena



Laster, 2022an, **Portugaleteren fundazioaren 700. urteurrena** ospatuko dugu. Dakizuenez, Portugalete hiria Maria Diaz Harokoak, Bizkaiko andre nagusiak, fundatu zuen.

Datozen urteotan, beraz, 2021 eta 2022an, urteurrena ospatzeko antolatuko ditugun jarduerak prestatu, garatu eta programatzeko, hainbat lan-batzorde eratu dugunez, horietako batean parte hartu nahi baduzue, bidali zuen harremanetarako datuak, abenduaren 31ra arte:

700aniversario@portugalete.org, elbidera eta esan batzorde hauetako zeinetan nahiko zenuketen parte hartu:

- Historia batzordea
- Ekonomia batzordea
- Programazio eta jardueren batzordea
- Komunikazio eta harreman publikoen batzordea
- Logistika eta produkzio batzordea

Portugaletetar guztien laguntza behar dugunez, den-denok adoretu nahi zaituztegu une historiko honetan parte har dezazuen.

Eskerrik asko Portugalete

Mikel Torres

Portugaleteko alkatea



INFORMAZIOA

Portugaleteko Udala

Solar plaza • 94 472 92 00

Herritarrentzako Arreta eta Informazio Bulegoa

San Roke plaza • 94 472 93 93
oiac@portugalete.org

Santa Klara kulturtegia

Casilda Iturrizar 10 • 94 472 92 20
santaclara@portugalete.org

Rialia Industria Museoa

La Canilla pasealekua, z.g. • 94 472 43 84
rialia@portugalete.org

Udal Liburutegia

Salazar zeharkalea, z.g. • 94 472 92 18
biblioteca@portugalete.org

Turismo Bulegoa

La Canilla pasealeku, z.g. • 94 472 93 14
turismo@portugalete.org

Gazte Gela

Maestro Zubeldia • 94 472 92 84
aulajoven@portugalete.org

Gazteentzako Informazio Bulegoa

Martín Fernández Villarán • 94 472 93 13
juventud@portugalete.org

Udalaren Musika Eskola

Casilda Iturrizar kalea 10
94 472 93 30 • 94 472 92 20
escuelamusica@portugalete.org

Udal Euskaltegia

Julio Gutiérrez Lumbreras z.g. • 94 462 85 12
euskal01@portugalete.org

Demuporsa • Udalaren Kirol Sozietatea

Miguel de Unamuno 43 • 94 461 26 00
demuporsa@demuporsa.com

Oinarrizko Lanbide Heziketako Udal Institutua (CIP zaharra)

94 472 93 10 • cip@portugalete.org
fpbportugaleteblogspot.com
portugaletecoolh.blogspot.com

Gizarte Zerbitzu Oinarrizkoa

Udaletxeko gizarte-etxea. Solar plaza, z.g.
94 472 92 12
bienestar@portugalete.org

Buenavista gizarte etxea

Gabriel Aresti, z.g. • 94 462 69 50

Villanueva gizarte etxea

Villanueva etxealdea, z.g. • 94 472 10 94

San Roke gizarte etxea

Maestro Zubeldia, z.g. • 94 461 07 55

Repélega gizarte etxea

Alonso Allende etxaldea, z.g. • 94 495 82 18

Zubia gizarte etxea

Padre Cortázar, z.g. • 94 465 11 48

Udal Musika Banda

Casilda Iturrizar, z.g. • 94 472 93 47

OHARRAK

- Informazio gehiago www.portugalete.org udal webgunean
- Udalari ez dagokio inolako erantzukizunik, baldin eta aldaketarik badago beste entitate batzuek antolatutako programazioan. Informazio gehiago nahi izatekotan, jo zuzenean ekitaldia antolatzen duen entitatara

